



V kratkem in pri roki:
vse kar rabi vaš
pomivalni stroj ...
**Pred prvo uporabo,
vseeno, preberite navodilo
za postavitve in uporabo!**

1

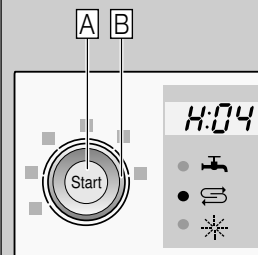
Nastavitev naprave za mehčanje vode *

Za vrednost trdote povprašajte pri podjetju za preskrbo z vodo in jo vnesite ...



* samo pred prvim pomivanjem ali v primeru spremembe trdote vode

Vrednost trdote vode °dH	Področje trdote	mmol / l	Nastavljena vrednost
0 - 6	mehka	0 - 1,1	H:00
7 - 8	mehka	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	srednje	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	srednje	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	srednje	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	trda	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	trda	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	trda	5,5 - 8,9	H:07



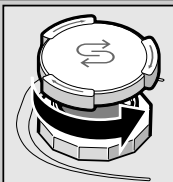
Hitro opravljeno ...

ter nastavite tako

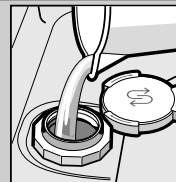
- Vključite stikalo za VKLOP / IZKLOP.
- Tipko START A pritisniti in zadržati pritisnjeno.
- Gumb za izbiro programa B vrteti, dokler številčni prikazovalnik ne pokaže H:0.
- Sprostiti tipko. Na številčnem prikazovalniku sveti tovarniško nastavljena vrednost H:04.
- Gumb za izbiro programa B vrteti, dokler se željena vrednost ne pojavi na številčnem prikazovalniku.
- Pritisnite tipko START A. Nastavljena vrednost je shranjena v spominu.

Polnjenje posebne soli

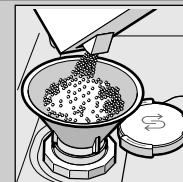
Raztopi apnenec (ni potrebno pri nastavljeni vrednosti 0!) ...



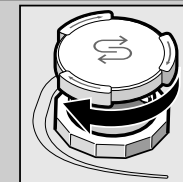
Odvijte pokrov.



Le pred prvim pomivanjem, napolnite posodo za sol z vodo.



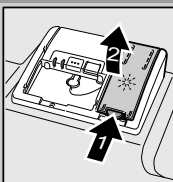
Polnite le posebno sol (nikoli ne polnite pomivalnega sredstva!).



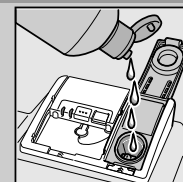
Zaprite pokrov. Takoj izplaknite.

Polnjenje sredstva za izpiranje

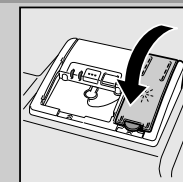
Naredi blesteče sijajno ...



Pritisniti oznako 1, dvigniti pokrov 2.



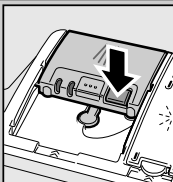
Polnjenje sredstva za izpiranje.



Zaprite pokrov. KLIK!

Polnjenje pomivalnega sredstva

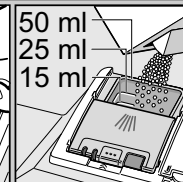
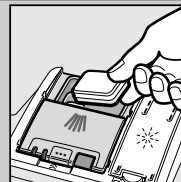
Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...



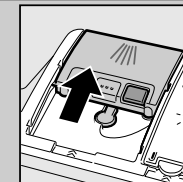
Morebiti odprite pokrov (pritisnite tipko).



Pozor, kombinirani proizvodi niso primerni za vse programe, upoštevajte napotke proizvajalca.



Pomivalno sredstvo polnite le v suh prekat za pomivalno sredstvo.



Porinite pokrov, pritisnite. PLOP!

Vklop naprave

Izberite program

Hitro, varčno ali intenzivno ...

Pregled programov

Pregled programov vsebuje največje možno število programov. Na upravljalni plošči preverite, kateri programi so na voljo v vašem modelu stroja

Podatki o programih so laboratorijske merilne vrednosti po evropskem standardu EN 50242. Odstopanja so v praksi možna.
* polovica standardnega polnjenja

	Intenzivno 70°	Normalno 65°	Eco 50°	Malo 40°	Hitro 45°	Pred-pomivanje
Trajanje v ure: min.	3:30	1:05	0:29 *	0:15		
Poraba električne energije v kWh	1,50	0,75	0,80	0,05		
Poraba vode v litrih	15 - 10		10	4		

Zaženite program Naprej, gremo ...

Dodatne funkcije **

Omogoča fleksibilnost ...



Varčevanje s časom (VarioSpeed)
... doseže se s povečano porabo energije ob nespremenjenem učinku čiščenja.



Polovica kapacitete
... če je malo posode, prihrani vodo, energijo in čas.



Intenzivna cona
... perfektna za mešano polnjenje. Pritisk pomivanja in temperatura pomivanja sta malo višja.



Higiena (Hygiene)
... med postopkom pomivanja se temperatura poveča. Na ta način se doseže zvišani nivo higijene.



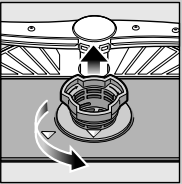
Posebno sušenje
... zboljša rezultat sušenja s povišano temperaturo izpiranja. (Obrnite pozornost na občutljive dele posode.)

Izklopite stroj Vse je jasno ...

** odvisno od modela

Vzdrževanje in nega

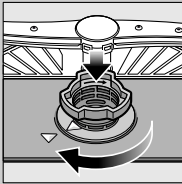
Sita
...preverite, morebiti očistite



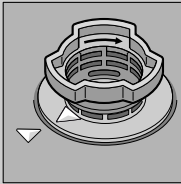
Odvijte valj sita, izvlecite sistem sit ...



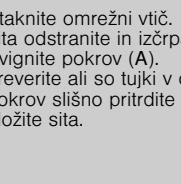
izperite pod tekočo vodo ...



vstavite ...

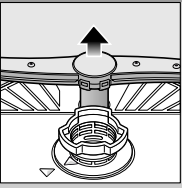


Privijte sistem sit
UPOŠTEVAJTE OZNAKO!

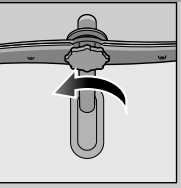


- Iztaknite omrežni vtič.
- Sita odstranite in izčrpajte vodo.
- Dvignite pokrov (A).
- Preverite ali so tučki v območju propelerja.
- Pokrov slišno pritrdite (B).
- Vložite sita.

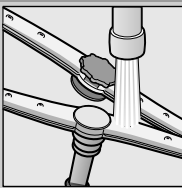
Brizgalke
...odpravite zamašitve / usedline



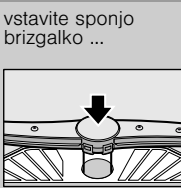
spodnjo brizgalko potegnite navzgor ...



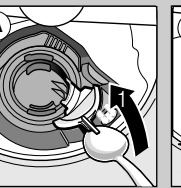
odvijte zgornjo brizgalko ...



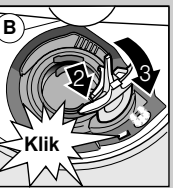
očistite razpršilne šobe pod tekočo vodo (če je potrebno z zobotrebcom)



vstavite sponjo brizgalko ...



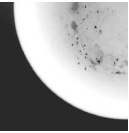
zgornjo brizgalko močno privijte



Manjše napake odpravite sami ...

... Samopomoč se izplača!

Ostala navodila boste našli v navodilu za uporabo

Motnja	Možni vzroki	Pomoč	Motnja	Možni vzroki	Pomoč
Prikazovalnik «  » sveti	Dovodna armatura je pritisnjena ali zamašena z apnencem	▶ Odprite dovodno armaturo. ▶ 1. Odvijte vodni priključek. ▶ 2. Očistite sito v vodnem priključku. ▶ 3. Pri odprtem dovodu vode, mora količina pretoka biti min. 10 l / min. Če je pretok manjši, zamenjajte dovodno armaturo. ▶ Izravnajte dovodno cev.	Posoda ni čista	Posoda je naložena ena poleg druge, oz. ena čez drugo	▶ Kose posode previdno zložite, naj se ne dotikajo.
Prikazovalnik «E:22»	Sita so onesnažena ali zamašena	▶ Očistite sita (glej zgoraj).	Pesek ali ostanki podobni zdrobu na posodi	Premalo pomivalnega sredstva	▶ Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega sredstva).
Sveti prikaz «E:24» in «  »	Cev za lug je zamašena ali zvita	▶ Cev za odpadno vodo postavite brez zvijanja.		Izbran je neustrezen program	▶ Izberite močnejši program.
Sveti prikaz «E:25» in «  »	Pokrov na črpalki za odpadno vodo ni montiran	▶ Montirati pokrov (glej zgoraj).	Brizgalne šobe vetrnic so zamašene	Brizgalne šobe so umazane, niso pritrjene	▶ Očistite brizgalke (glej zgoraj).
Sicer sveti prikazovalnik napake «E:XX»	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Sita so umazane, niso pritrjene	Brizgalne šobe so blokirane	▶ Očistite sita (glej zgoraj).
Zaostala voda v stroju	Aparat tehnično ni brezhiben	▶ Pokličite tovarniško servisno službo (navedite, kaj kaže prikazovalnik napake). ▶ Izklopiti aparat.	Posoda ni suha	Sredstvo za izpiranje	▶ Posodo tako naložite, da se brizgalke lahko prosto obračajo.
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Madeži in proge	Dozirali ste preveč / premalo sredstva za izpiranje	▶ Če se pojavijo proge: zmanjšajte doziranje. ▶ Če so vodni madeži ali apnenec: povečajte doziranje.
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Posoda ni suha	Sredstvo za izpiranje	▶ Povečati doziranje. Zamenjati proizvod.
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Uporabljeno kombinirano čistilo ima slab učinek sušenja	Nastavitev aparata	▶ Uporabite sredstvo za izpiranje in dajanje leska.
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Motne usedline na posodi (lahko jih odpravite)	Mehčanje vode je napačno nastavljeno	▶ Aktivirati intenzivno sušenje (odvisno od modela).
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Ni posebne soli		▶ Pravilno nastavite napravo za mehčanje vode. ▶ Dopolnite posebno sol.
	Črpalka za odpadno vodo je blokirana	▶ Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).	Motne naslage, kozarec je moten / neprozoren (ne da se odpravi)	Kozarci niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju	▶ Uporabljajte kozarce, ki so primerni za strojno pomivanje. ▶ Uporabljajte blaga sredstva za pomivanje kozarcev.
Rja na jedilnem priboru	Jedilni pribor ni nerjaveč	▶ Uporabljajte jedilni pribor, ki je primeren za strojno pomivanje.	Plastični / kosi posode spreminjajo barvo	Premalo pomivalnega sredstva	▶ Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega sredstva).
	Trda rezila nožev rada rjavijo	▶ Kosov, ki radi rjavijo ne smete nikoli pomivati v pomivalnem stroju.		Sprememba barve zaradi barv živil (paradižnikova omaka)	▶ Spremembe barve so neznatne; bodo izginile med nadaljnjim pomivanjem.
	Tuja rja				

Prekinitev programa ...

Napolnite pravilno ...

Med programom, pritisckaje tipko START okrog 3 sek. (Reset).



Številčni pokazatelj kaže «0:01»; po okrog 1 minuti zaključek programa, pojavi se «0:00».



Izklop aparata.

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti za mazanje, barve, nalepk; velike ostanke marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite) razporedite po navodilu za uporabo in preverite, ali se brizgalke lahko prosto obračajo.